

## Inhaltsverzeichnis

Geleitwort . . . . .	7
Vorwort . . . . .	8
<b>Beiträge</b>	
<i>Theodor Ebnetter</i>	
Das Bündnerdeutsche am Heinzenberg GR . . . . .	10
<i>Eugen Gabriel</i>	
Die Mundart von Triesenberg und der Vorarlberger Walser . . . . .	18
<i>Walter Haas</i>	
Johann Sigmund Valentin Popowitsch und die Anfänge der Deutschen Wortgeographie. . . . .	39
<i>Jean-Paul Hoffmann</i>	
Einige Gedanken zur Nutzbarmachung ethnographischer Diffusionskarten für areallinguistische Fragestellungen . . . . .	55
<i>Karlheinz Jakob</i>	
Zur Klassifizierung von Dialektmerkmalen . . . . .	81
<i>Bernhard Kelle</i>	
Ein Informationssystem zur automatischen Herstellung von phonetischen Übersichtskarten (INPHO) . . . . .	95
<i>Hubert Klausmann</i>	
Schwarzwaldtäler und Rheintal: ein ost-west-alemannischer Gegensatz . . . . .	116
<i>Claude Otto</i>	
L. G. Liebichs dialektgeographische Untersuchungen aus dem Jahre 1873 – Eine Enquete nach der indirekten Methode des Fragebogens in Elsaß-Lothringen. . . . .	135
<i>Marthe Philipp</i>	
Die Automatisierung des Elsässischen Sprachatlasses, ein gelungenes Experiment? . . . . .	161
<i>Robert Schläpfer</i>	
Mundart und Standardsprache in der deutschen Schweiz als Problem der Schule und Kulturpolitik in der viersprachigen Schweiz . . . . .	166
<i>Christian Schmid-Cadalbert</i>	
Sachkundliches in Sprachatlanten dargestellt am Beispiel der (Melk)gefässe . . . . .	176
<i>Renate Schrambke</i>	
Differenzierung des Wortfeldes „Bewirtschaftetes Acker- und Grasland“ im Alemannischen . . . . .	185
<i>Erich Seidelmann</i>	
Über die Arten von Lautveränderungen . . . . .	200

<i>Beatrice Weis</i>	
Namengebung im alemannischen Raum um die Mitte des 12. Jahrhunderts nach dem Codex Guta Sintram . . . . .	215
<i>Erika Werlen</i>	
Probleme der Datenerhebung in der Dialektgeographie . . . . .	219
<b>A r b e i t s b e r i c h t e</b>	
<i>Gerhard W. Baur</i>	
Das Badische Wörterbuch 1981–1984 . . . . .	243
<i>Eugen Gabriel</i>	
Vorarlberger Sprachatlas mit Einschluß des Fürstentums Liechtenstein, Westtirols und des Allgäus . . . . .	247
<i>Ruth Jörg</i>	
Arbeitsbericht: Schweizerdeutsches Wörterbuch. 8. Arbeits- tagung alemannischer Dialektologen 1984, Triesenberg . . . . .	250
<i>Werner König</i>	
Sprachatlas von Bayerisch-Schwaben . . . . .	253
<i>Peter Ott</i>	
Neue Wörterbücher des Schweizerdeutschen . . . . .	255
<i>Hans Ruef</i>	
Lexikon der schweizerdeutschen Sprichwörter. Arbeitsbericht . . . . .	259
<i>Arno Ruoff</i>	
Tübinger Arbeitsstelle „Sprache in Südwestdeutschland“. Arbeitsbericht 1982–1984 . . . . .	262
<i>Renate Schrambke</i>	
Der Südwestdeutsche Sprachatlas (SSA). Arbeitsbericht 1981–1984 . . . . .	268
<i>Hans Stricker</i>	
Arbeitsbericht zum Liechtensteiner Namenbuch (September 1984) . . . . .	277
<i>Rudolf Trüb</i>	
Der Sprachatlas der deutschen Schweiz. Arbeitsbericht September 1984 . . . . .	279
<i>Viktor Weibel</i>	
Urner Namenbuch. Bericht über Stand und Zukunft des Urner Namenbuches an der 8. Arbeitstagung alemannischer Dialektologen in Triesenberg . . . . .	282
<i>Iwar Werlen</i>	
Arbeitsbericht über das Projekt „Sprachbiographien von Ausländern der zweiten Generation“ . . . . .	285
<i>Urs Willi</i>	
Morphologie der Kurzwerben. Projekt „Deutsch am Heinzenberg“. Arbeitsbericht . . . . .	290